



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

· New Jersey · New York · Pennsylvania · Connecticut ·

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

第 5 期
2012年10月26日



华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: hxyonline@yahoo.com
华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: Huaxia_KYSJ@yahoo.com
稿件提供: 华夏中文学校东部分校

【总校消息】

华夏中文学校 2012 智力运动会顺利落幕

■ 华夏总校体育部

在华夏桥水分校积极组织下,华夏中文学校 2012 智力运动会于十月二十一日圆满结束。来自四个州十二所分校的智力英才尽显风采,分享了一次丰盛的文化大餐,也展示了惊人水平,奉献了许多高水平的精彩对局,将华夏智力运动会推向了一个更高的层次。

本届比赛普兰斯堡分校人多势众,各路出击,又垄断优势项目,毫无悬念再次夺得金杯。爱迪生分校充分发挥其传统优势,如意以偿夺取团体总分第二。其他分校的竞争则十分激烈,各个分校都积极发挥各自的特长,同时不断寻找突破。东道主桥水分校的 Chin Angelica, Chin Jonathan 姐弟俩在儿童组国际象棋比赛中,显示出强大实力,获得冠军。丰云九段指导的李文斯顿分校,则在围棋项目中保

持优势,包揽段级,K 级两项冠军。然后本届比赛的黑马当属远道而来康州分校,他们异军突起捧起铜杯,让人刮目相看。

然而不论输赢,小朋友们一个个坚持到底,表现出我们华夏中文学校学生的可敬的精神面貌。当他们体验智力比赛艰苦的同时,也充分享受到了智力运动的魅力。在华夏中文学校 2012 智力运动会顺利落幕的时候,让我们一起感谢华夏桥水分校和组委会全体工作人员,裁判员,各分校领队以及志愿者对本次比赛作出的辛勤劳动。也感谢丰云围棋学校和新泽西象棋协会的大力支持。

有关比赛的详细结果我们会在智运会网页上陆续公布。 <http://www.njxiangqi.org/hxms2012>

【分校消息】

怎样提高孩子的说话能力

■ 一年级中文老师:毛佩敏

要想学好中文,首先要认识到它是一门语言性的学科,它从训练学生的听说能力基础之上,再加以指导学习读和写。在中国,我从事多年语文教学,孩子们个个有一口流利的中文,会熟练运用各种丰富的词汇,在这良好的说话能力基础上进行识字教学的读和写,显得水到渠成。而来到这个美国,接触到学生中,很多连基本的听说能力都欠缺,就急急忙忙得让他们来上以读写为主的识字课程,真是勉为其难了。即使靠死记硬背地学了,不会灵活运用,也很快会忘记。针对这一问题,我进行了以下的教学探索:

首先,消除学生的胆怯心理,激发他们的说话兴趣。这是提高学生说话能力的先决条件。因为怕说错话,怕别人笑,就不敢说。因为在美国的孩子读拼音四声时,通常第二声和第四声,读得不够准确,第二声声音要往上,而第四声声音却往下,不能够准确把握,读错音时会引来同学的嘲笑。针对这个情况,我努力消除他们的胆怯心理,用微笑,及期待的眼神,鼓励学生重新发音,直到正确为止,然后让全班同学为他鼓掌,给他支持,让他加油!并同时批评嘲笑别人的学生,让他也认识到,自己也会犯同样的错位,到那

时,也不愿意见到别人对他的嘲讽,所以班上哪怕再有学生读错音,读怪音时,不会再有任何人的嘲笑,逐渐地消除了学生胆怯的心理,感觉在这班上自己都是最棒的,看着学生们渐渐长大,懂事,我心里感到非常欣慰!

其次,更多的提供学生们说话的机会,学以致用,让他们口头造句,看图说话,背儿歌,讲故事等,更多地提供学生说话机会,诱导他们说话的兴趣。

再次,重视朗读课文,一年级的识字课文大都是短小,琅琅上口的小儿歌,小故事,是大量积累语言材料的最有效方法,我要求学生每次课后回家都要熟读课文,来增强孩子们的中文语感。如果中文语感提高了,那么很自然地,说话就会流利了。

所以,只有真正扎实打好孩子的听说能力的基础,才能再进一步,写的识字能力的提高,这样学生在学中文的道路上才能更进一步,才能越走越远!



万里长城

■ 易畅(六年级2班,9岁) 指导老师:夏方

早就听说长城是中华民族古老伟大的建筑之一,共长一万两千里。我们这次来到北京,我的愿望就是要登上万里长城。

我们的车来到八达岭长城脚下。远看长城像一条巨龙盘旋在崇山峻岭之间,非常庄严而美丽。有一句话说,"不到长城非好汉。"所以我们精神百倍地向北八楼进军。我们三步并做两步地跑到了第一个烽火台。烽火台可以储存武器和粮食,还可以供士兵休息,最重要的是可以用狼烟传递军情。烽火台里面有圆形的望口,可以看见远处的敌人。我们发现墙上有方形的射洞,可以发射机枪和弓箭。我们又发现墙的一边高,一边低,这样可以更好地防御敌人,保护自己。我

站在高高的城楼上,想着古老的中国人民真聪明,很佩服他们。我们走得越来越远,城墙变的越来越陡,越来越斜。我和苗苗一鼓足气到了第四个烽火台。

我和苗苗手拉手终于爬到第五个烽火台。在第五个烽火台,很多游客们坐滑车下去。虽然我们满头大汗,但是我们决定往上爬,然后坐缆车下长城。所以我们的目标是北八楼的缆车站。我们爬呀爬呀,终于到了缆车站,非常高兴。我们坐在缆车里,一边欣赏景色,一边相互夸奖。缆车的速度很快,一会儿就到了长城脚下了,似乎刚才没爬多少!我觉得万里长城很壮观,爬长城很好玩。下次我一定要爬得更高,更远。

独立日的那一天

■ 四年级二班 王韩妮 指导老师:康臻

7月4日,是美国独立日。我们一家四口和从中国来的甜甜姐姐一起开车去 Ocean Grove 海滩看烟火。一路上我们有说有笑,特别开心!不一会儿,就到了海边。

车刚停稳,我们就像一群快乐的小鸟一样飞到海边。海滩上的人可真多啊!好不容易才找到我们约好的朋友。于是我们换上游泳衣,涂上防晒霜,就冲到了海里跟小朋友们一起玩。海水象冰一样凉,冻得不行。可是过了一会儿,我就不觉得凉了。后来我们还一起堆沙子,玩儿飞盘。肚子饿了,我们就去吃晚饭了。

晚饭后,大家都坐在海边等着放烟火。这时月亮升起来了,它又大又圆!我从来没有见过这么红的月亮,在黑黑的海面上漂浮着。突然有人喊:"放烟火了!"大家就都站起来看烟火。烟火又响又亮,各种颜色都有。它们有的象花儿,有的象瀑布,什么形状都有。烟火可真漂亮啊!这是我第一次在海边过独立日,看烟火。烟火结束后,我们就收拾东西回家了。

我们过了一个快乐的独立日,太有趣了。我有了很多的第一次。那一天我不会忘记的!

我的双胞胎外甥女和外甥

■ 四(2)吴静涵 指导老师:康臻

我表姐生了一对双胞胎。姐姐叫小贝,弟弟叫小宝。他们是我表姐的心肝宝贝。

大多数的双胞胎长的很像,喜欢的东西也很像。可是,我的双胞胎外甥女和外甥就是与众不同。他们很好认,一个是女的,一个是男的。人们都说他们是龙凤胎。

小贝喜欢听故事,喜欢识字读书。小宝不喜欢识字读书,也不喜欢听故事,但是,他很喜欢玩电脑。

小贝喜欢玩洋娃娃,小宝喜欢玩汽车。小贝喜欢听的音乐叫最炫

民族风,小宝喜欢听的歌是两只老虎。他们常常为了听谁的歌声吵起来。

他们虽然只比我小五岁,但是他们都亲热地叫我阿姨。他们真的是非常可爱。我在暑假里跟他们一起玩了两个月,我现在很想念他们。

小语世界

我的宠物虾

■ 洪亮 (Benjamin Hong)

4 年级 2 班 指导老师:康臻

有人在照相。有人从展厅里出来,说:"真好看!"有人在问:"我们怎么到那里?"有人拿着地图和刚买的纪念品。这是纽约市的美国自然历史博物馆。

我们在看一些纪念品。突然,我听见一个女孩儿说:"看那个!"我往她那边一看,看到了一些透明的小方盒。我走近一点,那样我就可以看到盒子里面是什么了。原来里面是米粒儿一样大正在游来游去的小虾。旁边的标签上写着:"生态系统,活虾,不用喂,可以活很长时间。"哇,我想要!我问妈妈可不可以给我买。妈妈告诉我去看电影。我以为那就是不可以,有些失望。但是,当我看完电影回来的时候,妈妈给我一个袋子。我打开一看,是个透明小方盒装着两只小虾。我的宠物虾!

我们一回到家,我马上就开始安装小虾住的透明小方盒。我需要的东西盒子里都有。这种虾住在咸水里。盒子里有一袋粉,我把粉加到水里,淡水就变成了咸水。我把一些咸水倒进盒子里。然后,我加了一些小石子和小棍子让两只小虾有玩的地方。接着,我把小虾放进盒子里,加满咸水,盖好盖子。这样我就做好了我的宠物虾的新家。

我想知道为什么我不需要喂我的宠物虾。读了说明书,我找到了答案。原来,这个盒子里是个循环生态系统。它主要有三样东西:藻类,细菌,和小虾。只有有光,这个循环才会开始。有了光,藻类就可以把水里的 CO2 变成 O2。小虾呼吸 O2,吃藻类和细菌。小虾的排泄物被细菌变成藻类的养料。小虾和细菌呼出 CO2,藻类又把 CO2 变成 O2。谁想到生态系统这么有意思?

现在我的宠物虾在它们的新家里快乐地游来游去。我很喜欢它们。我觉得它们也很喜欢我。

我爱芝加哥

■ 徐瑞婷 (6岁) 一年级

指导老师:毛佩敏

今年暑假,我最开心的事情是爸爸妈妈带着我和妹妹去芝加哥玩。在芝加哥,我有了很多的'第一次'好玩的事情。我第一次看到日出,坐巴士,乘地铁,按按钮过马路,在露天音乐厅听歌剧,在喷泉里玩水,乘船看玉米楼,在科学馆里看到小鸡出壳,还在科学馆学了一套中国的太极拳;参观了色彩丰富的玻璃画博物馆并观看了惊险的飞机航空表演。

我最喜欢的是一个不锈钢的城市雕塑,大家叫它"大豆子",我和妹妹围着大豆子跑来跑去,总是能看到我们两个在大豆子上,有时大,有时小,像照哈哈镜,可有趣了。

我好喜欢芝加哥,觉得比迪斯尼还有意思。我告诉爸爸妈妈,"等我长大了,我要自己来芝加哥。"离开的时候,我在机场买了一只粉红色的小熊,因为她的身上有了我的心里话——我爱芝加哥。

我的蔡老师

■ 徐韵(8岁) 三年级

■ 指导老师:席小兰

去年我在二年级的时候,我的中文老师是蔡老师。

蔡老师很好看,她有短短的头,圆圆的脸和大大的眼睛。她的声音也好听。我想他唱歌肯定很好听。她总是笑眯眯的,从来没有生气过。

蔡老师教得很棒。她写字也很整齐。她跟我们说话的时候经常很好玩儿。比如我们有一次不知道"举"字怎么样记,因为她说英文,她就说"a happy cow with no hom"哈哈,真好玩!而且真的有一点像啊!这样我就再也不会忘记了!她经常用这样的好办法给我们解释,很好玩。

蔡老师又好看又聪明。她很像我,她也对我很好。我很喜欢她,她是我最好的老师!!

奶奶的生日

■ 喻明铨 五年级 指导老师:潘姝

昨天是奶奶的生日,我们全家出去吃饭祝贺。爸爸开车带我们来到金凤轩,原来叔叔,婶婶,奶奶,爷爷,堂妹和堂弟都来了。金凤轩门口有很多海洋动物在鱼缸游来游去,而且很多顾客,生意很兴隆。我们找到了个风景不错的位置坐下来,大家就开始点菜。我们每人点了一个菜,其中爸爸点了烤鸭,妈妈点了烤鸡,叔叔点了鱼,婶婶点了虾球,奶奶点了面条,爷爷点了豆腐。没过多久,我们点的饭菜都依次上齐了,味道很正宗,大家都很喜欢。晚饭吃好后,我们拿出了生日蛋糕,并且一起吹蜡烛和唱歌,我们全家一起祝奶奶生日快乐,永远健康长寿!

我家的鸡

■ 郑圆圆 五年级 指导老师:潘姝

一天,我放学回家,看到我家的后院有两只鸡,就惊奇的问妈妈:"为什么我们家后院有两只鸡呢?"妈妈告诉我:"我今天从鸡场里买的。"我看到鸡高兴极了,就很好奇的问妈妈:"这两只鸡会下蛋吗?"妈妈告诉我,过一个多月它们就会下蛋的,所以我一直在期待着那一天的到来。

第二天,爸爸和爷爷还特别盖了一个小房子给鸡住。爷爷奶奶每天早上喂它们吃饭,中午放它们出来散步,晚上就把它们关进小房子里睡觉了。对了,还要每天帮它们打扫鸡窝。

过了一个月,终于有一天早上奶奶告诉我,我们家的鸡下蛋了。我手里拿着鸡蛋非常的兴奋,因为我可以吃到自己家鸡下的有机鸡蛋了。我要感谢母鸡,更要感谢我的爷爷和奶奶那么辛苦的照顾我们家的鸡,我才能吃到好吃的鸡蛋。

感恩节

■ 周倪可 7 年级 指导老师:李颖

感恩节从很久以前就开始了。这是从英国移民到美国的第一批人和美国当地的人庆祝收获的节日。他们感谢他们之间在困难的时候互相帮助。他们给这天一个名字,这个名字就是感恩节。他们用这个名字来表达他们的感谢。在那一天他们吃了火鸡,土豆泥,和玉米等。然后这个节日就一年一年传下来,至今人们还庆祝这个感恩节。在感恩节里大家聚在一起吃传统食物。我们有不同感谢,比如,我们可以感谢我们得到的礼物,一只可爱的狗或者是猫。我们也可以感谢我们所拥有的幸福的家和其它的一切。我还可以感谢那些有知识的人,没有他们我们就没电视,和 I Pad, 和所有的先进的科学产物。我们现在要好好生活为我们以后的生活做出更好的东西,让世界的更美好。

期待万圣节

■ 王子心 7 年级 指导老师:李颖

每年十月三十一日是鬼节或万圣节,这个节日既可怕又令人向往。在这个神秘的晚上各种各样的怪兽和人物都会出现在我们的眼前。在万圣节的晚上,孩子们穿着各种怪模怪样的服装,装扮成吓人的如吸血鬼,骷髅头等等,或者装扮成可爱的如小公主,美人鱼等,当然还有不知道名字的各种服装,总之,他们按照自己最喜爱的来装扮自己,庆祝万圣节。

万圣节还有一个主要的内容就是到每一个家门口要糖吃,孩子们说"trick or treat,"意思就是"不给糖就捣乱"。很多小朋友专门等这个夜晚到来。有的家庭在门前放出各种各样的糖果让大家来取,有的家庭必须敲门才能得到糖果。如果你幸运的话,你很有可能得到巧克力或者其它好吃的东西。我去年装扮成了一个爱斯基摩人戴了一顶毛茸茸的帽子。今年我要打扮成一个黑猫。尽管万圣节还有一段时间,但我早就准备好了猫耳朵和衣服。

爸爸妈妈也已经开始买糖,和装饰家门前的东西。爸爸打算买一个大南瓜放在我们家新建的门廊下。妈妈买了几盆菊花放在了家门口。大家都快等不及了。希望万圣节早点到来。

我的表姐

■ 陈锐文 五年级 指导老师:潘姝

我有个表姐,她的名字叫刘妮妮,她今年十二周岁了。她长着一头漂亮的黑发,还系着一根彩带,非常好看。她性格很好,而且对人很和气,我们从来没吵过架,所以我喜欢跟她出去玩。她喜欢滑冰,滑雪和游泳。我们每年夏天一起出海边玩,一起去溜冰夏令营。她滑冰的动作很漂亮,比我滑得好。冬天我们一起去滑雪,她滑雪滑得很好,很少看见她摔倒。

她的家在纽约曼哈顿,从窗口就能看见自由女神像。有一年的国庆节,我们去她家看焰火。焰火把个天空都照亮了。那是我见过的最好,最精彩的焰火。

我要去看香港

■ 冯宇川 五年级 指导老师:潘姝

目前,香港是中国的一个特别行政区。很早以前,香港就被清政府租让给了英国。1997年7月1日,香港终于回归中国了。那个时候,我还没有出生呢。我在电视上看到过香港,那里有很多高楼大厦。香港还有一个迪士尼乐园,这个公园建于2005年。我去过中国的很多地方,希望下次可以去香港看看,当然还要去迪士尼乐园玩。